

كيفما استخدمتها.  
أنت المستفيد.  
بطاقات HSBC الانتمانية.

www.bahrain.hsbc.com

# الميثاق

Almeethaq

يومية  
مستقلة  
شاملة

28

انطلاقة المستقبل  
مع حساب التوفير للأطفال  
هدستارت من HSBC

www.bahrain.hsbc.com

Monday 11 September 2006 - 3rd year - Issue no (861)

www.almeethaq.net

الإثنين 11 سبتمبر / أيلول 2006م - الموافق 18 شعبان 1427هـ / لائحة الثالثة - العدد (861)

culture@almeethaq.net

كريم علي عبدالله خليفة وبوهندي

## النائب زينل : علي عبدالله خليفة

# ابن بار لوطنه لا يقل شأنًا عن " حكمت " و " لوركا "



تغطية - حسن علي

لا يسعك في شاعرين كريمين وأصيلين ، أصالة تراب الأرض ، ونديين نداوة الماء في أول الفجر ، إلا أن تصغي بإكبار وأن تغض الطرف لشعرهما كي يمر على الأسماع مرور النسيم . الأول منهما هو علي عبدالله خليفة ، الذي يحمل بين جنبه ولسانه تاريخ وطن مثقل بأعباء أهله ، ومسكون بأغاني الغوص ، وسحر النهام الجميل . التراث في شعره كما العصر الذي يسكنه الآن . ميثوث في الكلمات ، مشبع بسوائل الحنين ، ومحانية الأسلاف والأجداد . وهو شاعر وصل البحر بالمدينة ، والنخل بالساحل ، ولأجل ذلك تنسج أمام " أبي هدهد " الهويات والمذهبيات فيكون كل الأرض ، وكل الوطن ، وكل الناس ، وكذا هو شعره ، بل كذا هو الشعر .

العام ذاته ، وأخذ هذا الحنين ينسج في قلوب الكادحين من أبناء شعبنا وأزهر ، عطش اللخيل ، وباضاعة لذاكرة الوطن ، فخرج النور من رحم الظلام كما تخرج العلقاء من تحت الرماد . هذا هو شعر علي عبدالله خليفة يدخل في القلب دون منشفة أو غناء ، ويبقى في الذاكرة ويتحول القصيدة إلى أغنية جميلة ترددها الأجيال خضر تاريخ شعبنا ونبلش آلامه وآماله ، فصانده نعمات مسلسلته ، ذات صوت عميق ذي نبرة أسمى تنساب دون صنعة أو تكلف ، كلماتها بسيطة سهلة لكنها أقرب إلى السهل الممتنع ، تلأى بنفسها عن جلجلة التقرير ، وإذا ما شابها بعض الغموض فإنه يكون ذلك الغموض الجميل الذي يستحث قينا غريزة البحث عن الحقيقة المتوارية واماطة اللثام عنها . نعم صدق الشاعر العظيم رمبول حمزاتوف عندما قال : اجمل التخار صنع من الطين العادي واجمل الأشعار كتبت بكلمات بسيطة . يدكرنا شعر شاعرنا المحتفي به في هذه الأمسية الجميلة بشعر الشعراء العالميين العظام من أمثال روبرت بيرنز الشاعر الاسكتلندي الشهير ، والشاعر الأمريكي آيت ويتمان ولوركا ، وتناغم حكمت ، وبابلو نيرودا ، ورسول حمزاتوف ، ومحمود درويش ، ومحمد القيسوني ، والسياب ونزار قباني وخلييل حاوي ، وسعدي يوسف وأمل دنقل ، وغيرهم من الشعراء الذين انحازوا للطبقات الفقيرة ، وعبروا في شعرهم عن حتمية انتصار الخير وانتشار الحب للحياة والوطن وللإنسانية جمعاء ونبذ الصروب التهجيرية والاعلاء من شأن العاطفة الإنسانية السامية ...

أما الشاعر ابراهيم بوهندي ، فيكفي فيه أن شعره لم يخف حتى اللحظة ، ولم يخادعه ، وليلتق القريب أصغر " قيام السيد الذبيح " ولا يمكنك أن تغضل شعر بوهندي من وقته الصوتي الخاص ، فشعره مطبوع بصوته ولا ينفك عنه ولو قرىء بغير لسانه لشعرت بقرية الصوت ، وغرابة التصيد . وهو إلى جانب ذلك كله يحتفظ في شعره بذاكرة مسجلة لأحداث المحين ومسر العشايق ويحتفظ له الناس ، بأشعاره الدارجة الشعبية ، التي ترنم بها الكثر من أهل البحرين .

وفي دعوة عامة مفتوحة للجميع اقام النائب يوسف زينل في مجلسه الاستوري والكائن بالدوار الرابع بمدينة حمد . حصل تكريم الشاعر البحرين علي عبدالله خليفة ، رئيس الملتقى الثقافي الاهلي ، ومدير البحوث الثقافية بالدور الملكي بمناسبة فوز الشاعر بجائزة عالمية كبرى في المنون فتحتها الاكاديمية العالمية للشعر والشرب ، مع دبلوما الاكاديمية الشرفية للتميز في الادب . وكان خليفة سيد الجلسة والأمسية إلى جانب الشاعر ابراهيم بوهندي ، رئيس أسرة الادباء والكتاب .

وفي سياق اعلتها عن فوز الشاعر البحريني بهذه الجائزة العالمية ، نوهت لجنة التحكيم في بيانها إلى ان الاعمال الشعرية الثلاثة الفائزة ، تميزت بإداء فني رفيع ، وعبرت عن منتهى الحب للحياة وللوطن وللإنسانية جمعاء ، ودعت إلى الحرية والتسامح والانتصار للحقيقة ، ونبذ الصروب وادانة انتهاك حقوق الانسان ، مما شجع علي ترجمتها إلى عدد من اللغات الحية ونشرها .

وتتألف الاعمال الشعرية الفائزة للشاعر علي عبدالله خليفة من مجموعة آئين الصواري 1969 ، وعطش النخيل 1970 ، واضاعة لذاكرة الوطن 1973 وعصافير المساء 1983 ، في وداع السيدة الخضراء 1992 ، حورية العاشق 2000 ويعشب الورق 2005 ، ولا يتشابه الشعر 2005 ، وعلي قلب واحد 2006 .

وقد التقى الشاعر في هذه الأمسية ناذج من قصائده ، بعد أن التقى النائب يوسف زينل العاديين زينل كلمة ترحيب بهذه المناسبة قال فيها

... منذ صدور المجموعة الشعرية الاولى ، آئين الصواري ، عام 1969 للشاعر الكبير علي عبدالله خليفة ، ولد الشعر البحريني الحديث وولدت أسرة الادباء والكتاب في

سيفاً لشهيد ، وحمام يذرف الدم بدم \*\*\*

.. وارى فيما يرى اللغم: أي بليل غنى .. وغنى وامتكنا وباني غارق في ابتهاجات محياك واحزاني الصحارى دون حد وباني طرفك التاسع عند الطبع صلي ، وارثنا وباني صرت عبداً ، وملاكاً ، واسيرا لغرايات الجسد ثم اني في عذاب لغاضن ، كله كان جواباً لسؤال من زيد وباني كلما فاض بي الشوق توزعت على البعد نلتنا فاهلاً اجري .. واجري

ناكراً كل ثواريخي: كاني في زحام الكون هذا .. لا أحداً وبهذه الكلمات المكثرة بروح الشعر

استمر الحاضرون ، منشدين لذلك الشعر السخي لعب علي فتون السعة أرفاها واجسلسا . وتبادل الشعراء بوهندي وخليفة التفاء الشعر ، موزعا بين التصريح والشعبي ، والموال الذي بدأ فيه الشاعر علي عبدالله خليفة متميزاً وملاكاً لفته ، أما الشاعر ابراهيم فهد التي ناذج من تجاربه القديمة والحديثة ، ومن شعره العامي أيضا الذي استصنعه جمهور الجلسة ، وصفقوا له مراراً وتكراراً .

وقد فتح المجال في ختام الأمسية أمام أسئلة الحضور التي كان منها ، ما يتعلق بأركان التجربة الشعرية منذ كل من الشعراء ، والتي تميزت بالكسالة ويرزت فيها السردية والذاتية ، ما مكنتها من صنع تجربة فريدة ، كما ركزت الأسئلة على عمق الصورة واستحادها ما يدل على تفرغ في التعامل الثقافي الثرائي وعن طبعة قراءات الشعراء ، وكيف تعامل كل منهما مع حركة حياتهما اليومية التي هي خيوط التجربة الشعرية ، وأجاب الشعراء ، بقولهما بكتبان الشعر باحساس الحياة ، ويتقرأن بتسرع ويستمدان من تجارب كل اجناس الناس حتى الاطفال .

واختتمت الأمسية بأكبر ما يهدى لشاعر ، وهو الورد ، الذي أهده النائب زينل إلى كل من الشعراء بالإضافة لتسليم الشاعر علي عبدالله خليفة درعاً ، تكريماً له على إنجازاته الأدبي والشعري .

ثم اشاد النائب يومئذ زينل ، باختيار الاستاذ الشاعر علي عبدالله خليفة لهذه الجائزة قائلاً:

... نعم ليس غريباً ان يتم اختيار الابن البار ، والشاعر الملمح بحب وطنه من ضمن كبار الشعراء العالميين وكأحد رواد الشعر المتميز ، ولا يمكن ان يصل إلى هذه المكانة المرموقة سوى البسطاء من الشعراء المتواضعين ، المسكونين بحب الشعب والوطن ، ها هو شاعرنا ينتقل وينقل في آفة المحرق التسمية ، إلى شوارع المنامة القديمة من بحرنا الحبيبة إلى كل بلاد خليجنا وشواطئ البلاد العربية ، ثم إلى أوسع الآفاق التي لولب كل البشر ، ويترجم شعره إلى لغات حية لتنتقل تجربته الشعرية الانسانية المتوهجة منذ أكثر من أربعين عاماً وليسكب ويتقلب موجته الخصوصية في آئين الصواري . وعطش نخيل بلادنا التي لم تسكن عذاري تستبجها هذه الموجة الخصوصية الخائفة بحقاً عن الحب والعدل والحرية ...

كانت كلمة النائب زينل تعبر بصدى الأخ ، وأمانة العارف بحق صديقه الشاعر الملمح علي عبدالله خليفة ، واحتوت ذلك الكلمة الترحيبية على قوة رقيق واهتمام واضح بعمل الصديق ومتابعة نتاجه الشعري .

بعد انتهاء النائب زينل من كلمته الترحيبية بدأ الشاعر علي عبدالله خليفة بإلقاء بعض قصائده منها قصيدة ، لا أحد ، التي قال الشاعر فيها:

